

**AVISO DE DECISIÓN FINAL  
PARA LA OTORGACIÓN DE  
CERTIFICADOS DE REDUCCIÓN DE EMISIONES**

POR EL PRESENTE SE NOTIFICA que el Oficial para el Control de la Contaminación del Aire a otorgado Certificados de Reducción de Emisiones (ERCs, por sus siglas en inglés) a Chevron USA, Inc. por la reducción de emisiones generadas por el cierre de dos motores de gas natural apoderando compresores, en the Coalinga Nose unit in Fresno County. La cantidad de ERCs que serán otorgados son 137 lb-NOx/año, 4 lb-SOx/año, 125 lb-PM10/año, 7,063 lb-CO/año, 71 lb-VOC/año y 161 toneladas de CO2e/año.

No se recibieron comentarios acerca de este proyecto despues del aviso de decisión preliminar del Distrito.

La revisión de la solicitud del Proyecto #C-1130364 está disponible para la inspección del público en [http://www.valleyair.org/notices/public\\_notices\\_idx.htm](http://www.valleyair.org/notices/public_notices_idx.htm), el DISTRITO PARA EL CONTROL DE LA CONTAMINACIÓN DEL AIRE DEL VALLE DE SAN JOAQUIN, 34946 FLYOVER COURT, BAKERSFIELD, CA 93308, y en cualquiera de las oficinas del Distrito. Para más información en Español, por favor comuníquese con el Distrito al (661) 392-5500.

**NOTICE OF FINAL ACTION  
FOR THE ISSUANCE OF  
EMISSION REDUCTION CREDITS**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the Air Pollution Control Officer has issued Emission Reduction Credits (ERCs) to Chevron USA, Inc. for emission reductions generated by the shutdown of two natural gas-fired engines powering compressors, at the Coalinga Nose unit in Fresno County. The quantity of ERCs to be issued is 137 lb-NOx/yr, 4 lb-SOx/yr, 125 lb-PM10/yr, 7,063 lb-CO/yr, 71 lb-VOC/yr and 161 metric tons-CO2e/yr.

No comments were received following the District's preliminary decision on this project.

The application review for Project #C-1130364 is available for public inspection at [http://www.valleyair.org/notices/public\\_notices\\_idx.htm](http://www.valleyair.org/notices/public_notices_idx.htm), the SAN JOAQUIN VALLEY UNIFIED AIR POLLUTION CONTROL DISTRICT, 34946 FLYOVER COURT, BAKERSFIELD, CA 93308, and at any other District office. For additional information, please contact the District at (661) 392-5500.